

## **部分往來中環及長洲之普通渡輪航班臨時改用 高速船行駛（由 2024 年 7 月 25 日起）**

於 **2024 年 7 月 25 日（星期四）**起，因應營運的調配，以下逢星期一至星期六（公眾假期除外）往來中環及長洲的普通渡輪航班須改用高速船\*行駛，直至另行通知，船費（收取普通渡輪普通位費用）及貨運安排不變。新渡輪會密切檢視有關安排，不便之處，敬請見諒。

### **Temporary Deployment of Fast Ferries for Some Ordinary-ferry Sailings of Central –Cheung Chau Route (From 25 July 2024)**

From **25 July 2024 (Thursday)**, due to operational deployment, the following ordinary-ferry sailings plying between Central and Cheung Chau on Mondays to Saturdays (except public holidays) will be deployed by fast ferries\* until further notice, fare and freight carriage service of them remain unchanged (Fare of the ordinary class of ordinary ferry is applicable). Sun Ferry will closely monitor the arrangement and we are sorry for the inconvenience caused.

	由中環開往長洲 From Central to Cheung Chau	由長洲開往中環 From Cheung Chau to Central
星期一至星期六 Mondays to Saturdays	晚上 10:30pm	晚上 10:30pm
	晚上 11:30pm	晚上 11:30pm

*\*鑑於船隻周年檢查、緊急維護工程或營運的調配，或會臨時恢復以普通渡輪行駛而不作預先通知。不便之處，敬請原諒。*

*Due to the undergoing of annual docking, urgent maintenance works or operational deployment, the deployment of ordinary ferry may be temporarily resumed at any time without prior notice to passengers. We are sorry for the inconvenience.*